

## AZ EGYHÁZ MISSZIÓJA!

Az evangéliumban azt tanítja és üzeni nekünk Jézus:” Menjetek el az egész világra és hirdessétek az evangéliumot minden teremtménynek!” Az Egyház működése kezdetétől fogva érezte ezt a „nagy” kihívást és próbált eleget tenni a Jézusi felszólításnak.

Ma is ugyanaz az elkötelezettség vezeti az Egyházat, mint működése kezdetén. Az Egyház küldetésének és a misszióknak különböző koordinátái vannak: Föltételezi Isten pozitív hívását.”Isten hiv. és szól hozzánk! És felszólít a követésre, de tiszteletben tartja az ember szabad-akaratát és döntési jogát!

Már az Ó-szövetségben is „sok esetben tapasztaljuk”, hogy Isten szólt az emberhez és hívta szolgálatára! Már Mózeset is felszólította szolgálatára és követésére! Mózes pozitívan válaszolt az isteni hívásra. Majd ott látjuk Jeremiást, és Jónás prófétákat a sorban, akik mind vállalkoztak a „nehéz” feladatra, hogy a „nemzetek üdvösségéért” áldozatot vállaljanak és hozzanak!

Az Újszövetség hajnalán „JÉZUS” az utolsó „nagyküldött”, aki mindent tudtukra adott, ami szükséges az üdvösség eléréséhez!.....majd útjukra bocsátja apostolait és a későbbi követőket, hogy hasonlóképpen tegyenek és vigyék el az evangélium világosságát minden néphez és nemzethez!

Az első pünkösd hatására az apostolok útnak indulnak a „szélrózsa” minden irányába, hogy Krisztus tanítását elvigyék minden néphez és nemzethez.

A misszió ma is folytatódik és küzdelem tart Isten országáért! Feladatunk, hogy segítsük azokat a „férfiakat és nőket”, akik vállalkoznak erre a missziós munkára. Sokan vannak és az „aratni- való sok, de munkás kevés. Imádkoznunk kell a misszióban dolgozókért és anyagilag is támogatnunk kell munkájukat!

Legyünk nagylelkű támogatók és a missziós munka elősegítői!

### Szent Bertalan apostol napja Aug. 24

Isten nagy háza népe közt királyi fényben tündökölsz, Szent Bertalan figyelj reánk, kérünk, míg így magasztalunk: Kiválsztó tekintetét reávetette már az Úr, mert látta szívedben mi él: őszinte érzés, tisztaság. Kiről próféták szózata szólott a századok során: a Messiást, a nagy csodát már örvendve láthatod. Tanítványul is fogad, a feltétel mit rád kiszab: nehéz keresz lesz életed, s jutalmul égi székben ülsz. Krisztus Király barátja vagy, apostolává tett az Úr, A mesternél vagy s az új erőt a Mester életével adsz. Dicsőség, hála Őneki, ki érdemedből ad nekünk, országában lakóhelyet, és nem múló örvendezést. AMEN



## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

2011

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN



Administrator: Fr. Sándor Siklodi

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

### AUGUSZTUS 28 - ÉVKÖZI 22. VASÁRNAP SZENT ÁGOSTON PÜSPÖK KÖNYÖRÖGJ ÉRETTÜNK!

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/ Requested By</i>
<b>AUG 28</b>	<b>10:00 AM</b>	<b>Ignác Ilona</b>	<b>Pinke Etelka</b>
	<b>6:00 PM</b>	(English mass)	Parishioners
<b>SEPT</b>	<b>10:00 AM</b>	<b>Joszt Mária</b>	<b>Máros Család</b>
	<b>6:00 PM</b>	(English mass)	Parishioners

Válaszos zsoltár: *Hozzád vágyódik szívem, én Uram Istenem.*

Énekek: 229-1, 229-5-6, 139, 140, Ave Maria, 306, 195

Mindannyiunk által ismert és szeretett Fr. Francis J. Kamp szombaton hajnalban megtért Teremtőjéhez. Látogatás szeptember 2-án, pénteken 3-7 PM, Technyben. A temetés pedig szombaton, szeptember 3-án, 9:30 AM lesz.

Nyugodjon békében!

We are deeply sorry to announce, that Fr. Francis J. Kamp passed away Saturday morning. Visitation will take place in Techny, IL on Friday, September 2nd from 3-7 PM. The funeral will be on Saturday, September 3rd, from 9:30 AM. Rest in peace Fr. Kamp!



PARISH  
COLLECTION:  
**Aug 21st:**  
**\$ 2,480.00.01**

#### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

## OUR PARISH

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+**Today, there** will be a second collection, benefiting the missions.

Please welcome the missionary father and be generous with your offerings.

+Thank you to all those who volunteered and helped make the church festive for St. Stephen Feast day.

+The commemorative mass for Czike Eszter, will be on **September 10th, at 3:00 PM.**

+On **September 18th**, there will be a breakfast after Mass, followed by a PARISH COUNCIL MEETING.

+ If you would like Father Siklodi to visit you or a loved one who is ill, please call the office.

+Those wishing to have a mass said for a loved one should notify the office by phone or in person.

+We ask that if anyone has changed their address or phone numbers to please notify the office.

+ To see more about events at our church, visit our website at [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

+Room to rent for 6 months to a 'non smoking' lady, starting from October. For information, please call 773-474-9916 or 773-988-1863.

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mr.&Mrs. Szalai István, Klapka Mihály, Baksay István, Jurasits János, Vajda Rudi, Butkovich Adél, Boesze János, Szabó Ilonka, Saller Márta, Molnár János, Szabó Terike, Jacques Yez.**

## TEPLOMUNK

+Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től, mindenkit hívunk a közös imádságra.

+Szeretettel köszöntjük a missziós atyát templomunknál, ma 2. gyűjtés lesz a Missziók javára. Jószándékú ajándékaikat előre is köszönjük.

Támogassuk azokat, akik önzetlen munkájukkal hirdetik Iste igéjét a világ minden részén.

+Köszönjük az önkéntesek önzetlen munkájukat, akik Szt. István napját ünnepélyessé tették. Isten fizesse meg !

+Elhunyt templomtagunk Czike Eszter emlékmiséje **Szeptember 10-én du. 3 órakor** lesz.

+**Szeptembet 18-án**, Szentmise után reggeli, azután EGYHÁZTANÁCS gyűlés lesz.

+ Kérjük, hogy akinek családtagja, vagy ismerőse beteg és szeretné, hogy Sándor atya meglátogassa, jelentsék be az irodában, vagy hívják a Templomot.

+Vasárnapra és hétköznapra szentmiséket kérhetnek szeretteik emlékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában vagy hívják a templomot.

+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

+Októbertől 6 hónapra kiadó szoba 'nem dohányzó hölgy' részére. Ha valakit érdekelne, hívja a következő telefonszámot: 773-474-9916 vagy 773-988-1863.

## OUR HUNGARIAN

### COMMUNITY AND HERITAGE

+On **Sept. 4th**, there is the annual picnic of the Hungarian Free Ref. Church, starting at noon at Bunker Hill Forest Preserve.

+The Scout Troop, Hungarian School and Folk Dance group invite you on **September 11th**, to an Ecumenical Worship Service (12:30) and Lunch (1:30) , held at the Free Hungarian Reformed Church, to kick off their new school year. Come and support Hungarian children's programs in Chicago.

+The Hungarian Holy Trinity Church in East Chicago, will celebrate on **September 24th**, at 11AM, it's 105 Anniversary. Everybody is welcome to attend.

+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit [www.chicagohungarians.com](http://www.chicagohungarians.com) for more information!

### SZENTJEINK—Aug. 28 Szent Ágoston püspök

Aureliu Augustinus 354. nov.13-án született Észak-Afrikában egy nimídiái kisvárosban. Apja nem volt keresztény, anyja (Szt. Mónika) talpig keresztény asszony volt. Ágoston apja temperamentumos természetét örökölte, nagy volt fogékonysága, ennél nagyobb csak fegyelmetlensége volt. Hitetlenségben soha nem talált nyugalmas, szíve mélyén állandóan valami alapvető nyugtalanság élt, ez hajszolta, anélkül, hogy észrevette volna benne Isten kezének működését. Közben tanár lett, Tagastéban 13 évig tanított, Rómába, majd 384-ben Milánóba került. Milánó let Istenhez vezető útjának döntő állomása. Ambrus püspök nagy hatással volt Ágostonra. Közben szaporodtak jelzések, amelyek Isten felé terelték lépéseit. Egyre inkább érlelődött benne a megtérés gondolata. Isten megnyugvást adott Ágoston szívének, az út amely 32 évig tartott, elvezette az Úrhoz. 387. ápr. 23-án, Húsvét vigiláján Ambrus püspök megkeresztelte. Hippó városának püspöke lett. Papjaival szigorú kolostori közösségben élt. Vasárnaponként sokszor 2-szer is prédikált, ezer ilyen beszéde maradt ránk, arról tanúskodik, hogy rendkívül módon ismerte a Szentírást. A vandálok már 3 hónapja ostromolták Hippót, amikor meghalt 431. aug. 28-án. Kevés olyan alakja van a keresztény ókornak, aki annyira ismerő lehetne számunkra, mint a Vallomások szerzője, Szent Ágoston.

"Mindig tud adni, akinek szíve szeretettel van tele. A szeretethez nem kell teli erszény." Szt. Ágoston

## KÖZÖSSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+**Szeptember 4-én**A Szabad Magyar Református Egyház piknikje 12ó-tól a Bunker Hill piknik helyen. Mindenkit szeretettel várnak.

+A Cserkész Csapat, Magyar Iskola és a Bóbita Néptánc Csoport szeretettel vár mindenkit **Szeptember 11-en**, az évnnyitó ökumenikus szertartásra(12:30) és az azt követő ebédre (1:30), a Szabad Magyar Református Egyháznál.

+A Szentháromság Magyar Templom és közössége **SZEPTEMBER 24-en** de.11-kor ad hálát a templom és közösség 105-ik évfordulója alkalmából a Mindenható Istennek! Az ünnepségre mindenkit szeretettel várnak!

+ Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a [www.chicagohungarians.com](http://www.chicagohungarians.com) web oldalon mindenezekről tájékozódhat.